

Решение на Първоинстанционния съд от 10 септември 2008 г. — Europaiki Dynamiki/Комисия(Дело T-59/05) ⁽¹⁾

(Обществени поръчки за услуги — Общностна тръжна процедура — Предоставяне на услуги по разработване, поддръжка и техническо обслужване на финансовите информационни системи на Генерална дирекция „Земеделие“ — Критерии за подбор и възлагане — Отхвърляне на офертата на оферент — Задължение за лотивирание — Липса на явна грешка в преценката — Принципи на дължимата грижа и на добрата администрация)

(2008/С 272/30)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Europaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Атина, Гърция) (представител: N. Korogiannakis, avocat)

Ответник: Комисия на Европейските общности (представители: първоначално К. Banks и Е. Manhaeve, впоследствие Е. Manhaeve и М. Wilderspin)

Предмет

Искане за отмяна на Решение на Комисията от 23 ноември 2004 г., с което не се приема офертата, подадена от жалбоподателя във връзка с поканата за подаване на оферти за предоставяне на услуги по разработване и поддръжка на информационни системи и на свързани с тях услуги за техническо обслужване, предназначени за финансови информационни системи на Генерална дирекция „Земеделие“, и с което решение поръчката се възлага на избрания оферент.

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата като неоснователна.
2. Комисията понася направените от нея съдебни разноски и една пета от съдебните разноски на Europaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE.
3. Europaiki Dynamiki понася четири пети от направените от него съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 106, 30.4.2005 г.

Решение на Първоинстанционния съд от 10 септември 2008 г. — JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat/Съвет(Дело T-348/05) ⁽¹⁾

(Дълтинг — Внос на амониев нитрат с произход от Русия и Украйна — Промяна на определението на съответния продукт — Прилагане на съществуващи мерки към нови видове продукти)

(2008/С 272/31)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat (Kirovo-Chepetsk, Русия) (представители: първоначално В. Servais и Y. Melin, впоследствие В. Servais, avocats)

Ответник: Съвет на Европейския съюз (представители: J.-P. Nix, подпомаган от G. Berrisch, avocat)

Страна, встъпила в подкрепа на жалбоподателя: Комисия на Европейските общности (представители: Е. Righini и К. Talabér-Ritz)

Предмет

Искане за отмяна на Регламент (ЕО) № 945/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 658/2002 относно въвеждане на окончателно антидъмпингово мито по вноса на амониев нитрат с произход от Русия и Регламент (ЕО) № 132/2001 за налагане на окончателно антидъмпингово мито по вноса на амониев нитрат с произход, *inter alia*, от Украйна след частично междинно преразглеждане съгласно член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 384/96 (ОВ L 160, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 11, том 40, стр. 255).

Диспозитив

1. Отменя Регламент (ЕО) № 945/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 658/2002 относно въвеждане на окончателно антидъмпингово мито по вноса на амониев нитрат с произход от Русия и Регламент (ЕО) № 132/2001 за налагане на окончателно антидъмпингово мито по вноса на амониев нитрат с произход, *inter alia*, от Украйна след частично междинно преразглеждане съгласно член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 384/96.
2. Съветът понася направените от него съдебни разноски и тези, направени от JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat.
3. Комисията понася направените от нея съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 281, 12.11.2005 г.